

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Гуричичева Влада 8 коф. Змањко
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име	Козинскоја Воја-Кларо рођена
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име муџу и девојачко породично име	1861 Руско
Занимање — Zanimanje	Кијев
Држављанство — Drzavljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rodenja	
Место рођења, срез, земља — Mesto rodenja, srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	увод
Вера — Vera	можејеве
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Григор, Елена Гричиберт
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rodenja	Место рођења Mesto rodenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

20-III-924

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	средни	коса kosa	часево	бркови brkovi	—
лице lice	овално	нос nos	човешно	брада brada	—
очи oci	зелене	уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	—

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
21-III-24	Ђурић ул. Зелена	8	Козимица		
16-IV-29	Радисајева	24	0-		
2-V-32	Краљевојуг	10	М. Сундуча		
1-VIII-33	Краљевојуг	10	Сундуча		
—					

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА